



## Servicios dentales, de la vista y de la audición seleccionados

Esta es una póliza de seguro de beneficios limitados para gastos dentales, de la vista y de la audición.

Con cobertura de ManhattanLife Insurance and Annuity Company

No disponible en todos los estados.

## La importancia de los servicios dentales | de la visión | de la audición

- Ayudan a mantener la calidad de vida
- Protección financiera en situaciones imprevistas que son dolorosas, incómodas y costosas
- Medicare básico no cubre gastos dentales, de la vista o de la audición

#### ASPECTOS DESTACADOS DE LOS PRODUCTOS

- Personas de 18 a 99 años
- Tarifas familiares (incluyen hasta 3 hijos)
- Deducible de \$0 o \$100
   (no se aplica a los servicios preventivos)
- Beneficios de anteojos, lentes de contacto y audífonos
- Renovación garantizada de por vida\*

- Elija su dentista (dentro o fuera de la red)
- Beneficio máximo por año de póliza de \$1,000, \$1,500, \$3,000, o \$5,000
- Beneficio de ortodoncia
- Sin períodos de espera para servicios dentales *(excepto ortodoncia)*
- Emisión garantizada

\*Sujeto a nuestro derecho de modificar las tarifas.

### Flexibilidad para elegir...



Solo servicios dentales



Servicios dentales y de la vista



Servicios dentales y de la audición







Servicios dentales, de la vista y de la audición

La cobertura de servicios dentales, de la vista y de la audición seleccionados de ManhattanLife fue diseñada pensando en usted. Con la capacidad de elegir beneficios específicos, puede personalizar un plan a la medida de sus necesidades.



El 26 % de los adultos en los Estados Unidos tienen caries no tratadas. 1

El 46 % de los adultos de 30 años o más muestran signos de gingivitis. <sup>2</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades. Oral Health Surveillance Report: Trends in Dental Caries and Sealants, Tooth Retention, and Edentulism, United States, 1999–2004 to 2011–2016. (Informe de vigilancia de salud bucal: Tendencias en caries dentales y selladores, retención de dientes y edentulismo, Estados Unidos, 1999–2004 a 2011–2016). Atlanta, Georgia: Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU.; 2019.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Eke P, Thornton-Evans G, Wei L, Borgnakke W, Dye B, Genco R. Periodontitis in US adults: National Health and Nutrition Examination Survey 2009-2014. JADA. 2018;149(7):576-586 (Periodontitis en adultos estadounidenses: Encuesta Nacional de Examen de Salud y Nutrición 2009-2014. JADA. 2018;149(7):576-586).

## Beneficios del plan

Elegibilidad: de 18 a 99 años

Beneficio máximo por año de póliza: \$1,000, \$1,500, \$3,000, o \$5,000

Deducible anual de la póliza: \$0 o \$100 por persona (no se aplica a servicios preventivos)

			Dentro de la red	Fuera de la red
	Servicios preventivos • Exámenes dentales; 2 por año • Limpiezas; 2 por año	<ul> <li>Radiografías de aleta de mordida; 2 por año</li> <li>El tratamiento con flúor es para menores de 16 años; 2 visitas por año</li> </ul>	100 % de la tarifa contratada	80 % de la tarifa usual y habitual (Usual and Customary Rate, UCR)
Cobertura dental	<ul> <li>Servicios básicos</li> <li>Evaluación bucal limitada</li> <li>Consulta de diagnóstico</li> <li>Tratamiento paliativo de emergencia</li> <li>Radiografía panorámica</li> <li>Radiografía periapical</li> <li>Servicio de periodoncia no quirúr</li> </ul>	<ul> <li>Servicio básico de restauración</li> <li>Empaste</li> <li>Cirugía bucal básica</li> <li>Servicio de periodoncia</li> <li>Extracción no quirúrgica</li> </ul>	65 % de la tarifa contratada en el 1.º año 80 % en el período posterior	65 % de la tarifa UCR en el 1.º año 80 % en el período posterior
Cobertu	<ul> <li>Servicios de mayor complejida</li> <li>Servicio de restauración de mayor complejidad</li> <li>Incrustación/recubrimiento/corona</li> <li>Servicio de endodoncia</li> </ul>	<ul> <li>Servicio de periodoncia</li> <li>Servicio de prostodoncia</li> <li>Implantes <sup>2</sup></li> </ul>	20 % de la tarifa contratada en el 1.º año 50 % en el período posterior	20 % de la tarifa UCR en el 1.º año 50 % en el período posterior
	Todos los demás servicios mé (servicios no mencionados anteriorn		20 % de la tarifa contratada en el 1.º año 50 % en el período posterior	20 % de la tarifa UCR en el 1.º año 50 % en el período posterior
	Ortodoncia <sup>1</sup> • Enderezamiento de dientes (para • Máximo de por vida \$1,500 <sup>2</sup>	todas las edades)	Año 1: N/C Año 2 en adelante: 50 %	N/C
adicional vista	Servicios de la vista  • Examen de la vista  • Lentes simples  • Lentes trifocales	<ul><li>Refracción</li><li>Lentes bifocales</li><li>Lentes progresivos</li></ul>	70 % de la tarifa l 80 % de la tarifa UCR (	JCR en el 1.º año JCR en el 2.º año en el período posterior r año
	Marco de anteojos <sup>3</sup>	Lentes de contacto	Máximo de \$	S200 por año
Cláusula de la	Lentes con tratamiento antirrefle	jante	\$45; 1	por año
Slát	Lentes de policarbonato		\$40; 1	por año
	Cargo por ajuste de lentes de cor	ntacto	\$15; 1	por año
Cláusula adicional de audición	Servicios de audición • Examen de audición	Audífonos y reparaciones o suministros necesarios <sup>1</sup>		de \$750 , <i>por año)</i>
	1 Período	o de espera de 12 meses; <sup>2</sup> Máximo de	⊥ e nor vida de \$1.500·3 Peri	odo de espera de 6 mes



Continuamos con nuestra historia de "estar a su lado" a través de nuestra asociación con Careington Maximum Care PPO Dental Network. Nuestra asociación brinda a los asegurados acceso a costos con descuento en una amplia gama de servicios.

#### **RED CAREINGTON\***

Los clientes pueden acceder a la red dental Careington Maximum Care PPO. El uso de la red es completamente opcional.

- Los asegurados pueden beneficiarse al elegir un proveedor dental de la red dental Careington.
- Los asegurados también pueden consultar al dentista de su elección, incluso si no forma parte de la red dental.
- Los descuentos de la red pueden ayudar a extender el máximo del año de la póliza con cargos reducidos.
- Puede comunicarse con Careington llamando al (800) 290-0523.

Tarifas con descuento para ayudar a que sus beneficios odontológicos rindan más



Acceso a dentistas de calidad en todo el país



Más de 100,000 dentistas en todo el país



Si bien puede elegir su dentista, visitar a un proveedor de la red dental de Careington ofrece mayores ahorros y descuentos. Visite <a href="https://manhattanlife.solutionssimplified.com/">https://manhattanlife.solutionssimplified.com/</a> para encontrar un dentista de Careington en su área.

## Comprender cómo funcionan sus beneficios

**Cobertura dental** 

Cláusula adicional

#### Dentro de la red

Peter va a su dentista de la red Careington para realizarse un chequeo regular. Tras el examen, el dentista se da cuenta de que Peter necesita un empaste. Afortunadamente, Peter tiene un plan dental con ManhattanLife. Ha alcanzado su deducible anual de \$100.

Procedimiento:	limiento: Cargo del proveedor Costo dentro de la red ManhattanLife paga		Usted paga	
Examen dental	\$150	\$35	100 % de los servicios preventivos desde el primer día; \$35.00	\$0
Empaste	\$275	\$99	65 % de los servicios básicos desde el primer día; (del costo dentro de la red = \$64)	\$35 (\$99 - \$64)
Total	\$425	\$134	\$99	\$35

#### Fuera de la red

Peter eligió no usar la red Careington y, en su lugar, acude a un dentista fuera de la red para realizarse un chequeo regular. Tras el examen, el dentista se da cuenta de que necesita un empaste. Peter tiene un plan dental con ManhattanLife. Ha alcanzado su deducible anual de \$100.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								
Procedimiento:	Cargo del proveedor	Costo fuera de la red*	ManhattanLife paga	Usted paga				
Examen dental	\$150	\$96	80 % de los servicios preventivos desde el primer día; (de la tarifa usual y habitual = \$77)	\$73 (\$150 - \$77)				
Empaste	\$225	\$175	65 % de los servicios básicos desde el primer día; (de la tarifa usual y habitual = \$114)	\$111 (\$225 - \$114)				
Total	\$375	\$271	\$191	\$184				

<sup>\*</sup>sujeto a los cargos usuales y habituales basados en el código postal 77092

Earl va al oftalmólogo para realizarse un examen de la vista y este le indica usar anteojos. Ha tenido un plan dental y de la vista con ManhattanLife durante más de un año y ha alcanzado su deducible anual.

Procedimiento*:	Costo	ManhattanLife paga	Usted paga
Examen de la vista	\$60	70 % en el segundo año \$42	\$18
Marco de anteojos	\$250	Máximo de \$200; \$200	\$50
Lentes	\$115	70 % en el segundo año \$81	\$34
Total	\$425	\$323	\$102

<sup>\*</sup>sujeto a los cargos usuales y habituales basados en el código postal 77092

Después de un período de espera de 12 meses, Brian decide hacerse un examen de audición, ya que ha notado un deterioro auditivo progresivo. Su especialista en nariz, garganta y oído le recomienda a Brian el uso de audífonos para ayudar a aliviar la pérdida auditiva. Al usar la parte del plan correspondiente a la audición, el examen y los dispositivos se hubieran cubierto de la siguiente manera:

Procedimiento*:	Costo	ManhattanLife paga	Usted paga			
Examen de audición	\$90	Máximo de \$750 por oído, por año: \$90	\$0			
Audífonos	\$1,600	Máximo de \$750 por oído, por año: \$1,500 - \$90 (examen de audición) = \$1,410	\$190			
Total	\$1,690	\$1,500 \$190				
*sujeto a los cargos usuales y habituales basados en el código postal 770						

<sup>\*</sup>Solo con fines ilustrativos. Los ejemplos de reclamaciones están sujetos a la región geográfica, proveedores fuera de la red y cargos usuales y habituales.

# Tarifas mensuales de servicios dentales, de la vista y de la audición seleccionados\*

	COBERTURA DENTAL												
Beneficio máximo de \$1,000													
	De	educible de	\$0				Deducible	de \$100					
Edad	Individual	Individual + Cónyuge**	Individual + Hijo(s)	Familia	Edad	Individual	Individual + Cónyuge**	Individual + Hijo(s)	Familia				
De 3 a 17	\$28.29				De 3 a 17	\$25.98							
De 18 a 39	\$30.49	\$60.97	\$72.91	\$110.47	De 18 a 39	\$27.12	\$54.24	\$66.09	\$99.71				
De 40 a 54	\$38.88	\$77.75	\$107.16	\$131.49	De 40 a 54	\$34.80	\$69.60	\$96.98	\$118.97				
De 55 a 64	\$41.43	\$82.85	\$99.47	\$121.04	De 55 a 64	\$37.32	\$74.64	\$90.19	\$109.72				
De 65 a 74	\$43.69	\$87.37	\$86.16	\$101.52	De 65 a 74	\$39.46	\$78.93	\$77.94	\$91.92				
De 75 a 99	\$46.58	\$93.17	\$88.58	\$100.24	De 75 a 99	\$41.87	\$83.75	\$79.71	\$90.24				

	Beneficio máximo de \$1,500												
	De	educible de	\$0				Deducible	de \$100					
Edad	Individual	Individual + Cónyuge**	Individual + Hijo(s)	Familia	Edad	Individual	Individual + Cónyuge**	Individual + Hijo(s)	Familia				
De 3 a 17	\$30.10				De 3 a 17	\$27.78							
De 18 a 39	\$32.41	\$64.82	\$77.56	\$117.50	De 18 a 39	\$28.92	\$57.84	\$70.59	\$106.45				
De 40 a 54	\$41.48	\$82.96	\$114.20	\$140.15	De 40 a 54	\$37.24	\$74.48	\$103.74	\$127.26				
De 55 a 64	\$44.32	\$88.65	\$106.24	\$129.28	De 55 a 64	\$40.04	\$80.08	\$96.65	\$117.58				
De 65 a 74	\$46.91	\$93.82	\$92.45	\$108.87	De 65 a 74	\$42.49	\$84.98	\$83.87	\$98.87				
De 75 a 99	\$50.21	\$100.42	\$95.42	\$107.94	De 75 a 99	\$45.28	\$90.56	\$86.14	\$97.50				

	Beneficio máximo de \$3,000												
	Deducible de \$0						Deducible	de \$100					
Edad	Individual	Individual + Cónyuge**	Individual + Hijo(s)	Familia	Edad	Individual	Individual + Cónyuge**	Individual + Hijo(s)	Familia				
De 3 a 17	\$35.26				De 3 a 17	\$32.30							
De 18 a 39	\$36.45	\$72.89	\$89.33	\$134.59	De 18 a 39	\$32.65	\$65.29	\$81.09	\$121.81				
De 40 a 54	\$46.97	\$93.95	\$131.21	\$160.94	De 40 a 54	\$42.34	\$84.68	\$119.08	\$146.04				
De 55 a 64	\$50.49	\$100.98	\$122.13	\$148.57	De 55 a 64	\$45.78	\$91.56	\$111.12	\$135.16				
De 65 a 74	\$53.78	\$107.56	\$106.18	\$125.19	De 65 a 74	\$48.90	\$97.81	\$96.61	\$113.95				
De 75 a 99	\$57.86	\$115.73	\$110.05	\$124.54	De 75 a 99	\$52.42	\$104.84	\$99.74	\$112.91				

	Beneficio máximo de \$5,000												
	De	educible de	\$0				Deducible	e de \$100					
Edad	Individual	Individual + Cónyuge**	Individual + Hijo(s)	Familia	Edad	Individual	Individual + Cónyuge**	Individual + Hijo(s)	Familia				
De 3 a 17	\$39.25				De 3 a 17	\$34.82							
De 18 a 39	\$39.87	\$79.73	\$98.75	\$148.43	De 18 a 39	\$35.75	\$71.50	\$87.98	\$132.44				
De 40 a 54	\$51.54	\$103.08	\$144.87	\$177.66	De 40 a 54	\$46.51	\$93.02	\$129.77	\$159.18				
De 55 a 64	\$55.53	\$111.06	\$134.88	\$164.06	De 55 a 64	\$50.41	\$100.83	\$121.51	\$147.84				
De 65 a 74	\$59.30	\$118.60	\$117.17	\$138.22	De 65 a 74	\$53.99	\$107.98	\$106.45	\$125.39				
De 75 a 99	\$63.91	\$127.81	\$121.58	\$137.62	De 75 a 99	\$57.97	\$115.95	\$110.18	\$124.65				

\*Precios basados en la edad de emisión

<sup>\*\*\*</sup>En CA, cónyuge o pareja de hecho registrada; en DC, cónyuge, pareja de hecho o pareja de unión civil; en OR, pareja de hecho

	CLÁUSULA ADICIONAL DE LA VISTA											
Edad	Edad Individual Individual + Cónyuge* Individual + Hijo(s) Famil											
De 3 a 17	\$2.99											
De 18 a 39	\$3.81	\$7.61	\$9.50	\$14.50								
De 40 a 54	\$8.16	\$16.31	\$13.25	\$22.48								
De 55 a 64	\$8.70	\$17.40	\$12.89	\$22.48								
De 65 a 74	\$10.15	\$20.30	\$11.35	\$21.75								
De 75 a 99	\$10.15	\$20.30	\$11.35	\$21.75								

CLÁUSULA ADICIONAL DE AUDICIÓN											
Edad	Individual	Individual + Hijo(s)	Familia								
De 3 a 17	\$1.01										
De 18 a 39	\$0.67	\$1.33	\$2.59	\$3.67							
De 40 a 54	\$1.33	\$2.67	\$3.47	\$5.25							
De 55 a 64	\$2.50	\$5.00	\$3.88	\$6.67							
De 65 a 74	\$3.50	\$7.00	\$3.91	\$7.50							
De 75 a 99	\$4.17	\$8.33	\$3.82	\$7.92							

<sup>\*</sup>En CA, cónyuge o pareja de hecho registrada; en DC, cónyuge, pareja de hecho o pareja de unión civil; en OR, pareja de hecho

Tanto la tarifa "Individual + Hijo(s)" como la "Familiar" incluyen hasta tres hijos. Los hijos adicionales deben pagar la tarifa correspondiente a 3 a 17 años por persona. Las tarifa por covertura están sujetas a cambios. Las tarifas de se determinan en base a el beneficio máximo por año póliza de \$1,000, \$2,000, \$3,000, o \$5,000. Tarifa basada en la edad del solicitante mayor. Se aplican exclusiones y limitaciones de beneficios.





Con cobertura de:

ManhattanLife Insurance and Annuity Company

Oficina administrativa: 10777 Northwest Freeway, Houston, TX 77092

Teléfono gratuito: 800-669-9030

Esta no es una divulgación completa de las calificaciones y limitaciones del plan. Acceda a nuestro sitio web para obtener una lista completa del producto Servicios dentales, de la vista y de la audición en **disclosure.manhattanlife.com**. Revise esta información antes de solicitar cobertura. Los montos de los beneficios proporcionados dependen del plan seleccionado. Según los beneficios selecionados las tarifas pueden variar.

Números del formulario de la póliza: AK7034 (incluidas las variaciones estatales)

Números de formulario de las cláusulas adicionales: AK7034HR, AK7034VR (incluidas las variaciones estatales)